Applicant : Stefan Hein Appln. No. : 10/574,867

Page : : 2

## Amendments to the Claims:

This listing of claims will replace all prior versions, and listings, of claims in the application:

## Listing of Claims

1-13. (canceled)

## 14. (currently amended) An air-lock valve comprising:

a housing having an opening configured to be traversed by a flexible band substrate; and

at least one moveable sealing body cooperating with a sealing surface of the housing for closing the opening during a closing phase of the air-lock valve, with the band substrate being clamped between the at least one movable sealing body and the sealing surface;

wherein the sealing surface surrounds the opening in a frame-like fashion, and the opening is closed vacuum-tight-by pressing the at least one movable sealing body upon the sealing surface and/or upon the band substrate traversing the opening such that the at least one movable sealing body closes the opening at least through indirect abutting at edges of the sealing surface; and

wherein the at least one movable sealing body and the sealing surface each have an arcuate contour and a radius of the sealing surface is larger or equal to the radius of the at least one movable sealing body.

15. (previously presented) The air-lock valve according to claim 14, wherein:

the band substrate may be forced through the at least one movable sealing body against a sealing edge of the opening at the sealing surface, such that, in the area of the sealing edge, a tangent of the at least one movable sealing body produces an obtuse angle towards the longitudinal or traversing direction of the band substrate.

Applicant : Stefan Hein Appln, No. : 10/574,867

Page : : 3

16. (previously presented) The air-lock valve according to claim 15, wherein: the at least one movable sealing body and the sealing surface each have an arcuate contour and a radius of the sealing surface is larger or equal to the radius of the at least one movable sealing body.

17. (previously presented) The air-lock valve according to claim 16, wherein: the sealing surface and/or the at least one movable sealing body are provided with an elastically flexible surface material.

- (previously presented) The air-lock valve according to claim 16, wherein: the at least one movable sealing body comprises a cylindrical roll.
- (previously presented) The air-lock valve according to claim 15, wherein:
  the at least one movable sealing body comprises a cylindrical roll.
- (previously presented) The air-lock valve according to claim 15, wherein: the sealing surface and/or the at least one movable sealing body are provided with an elastically flexible surface material.
- 21. (canceled)
- (currently amended) The air-lock valve according to elaim 21 claim 14, wherein: the at least one movable sealing body comprises a cylindrical roll.
- 23. (previously presented) The air-lock valve according to claim 22, wherein: the sealing surface and/or the at least one movable sealing body are provided with an elastically flexible surface material.

Applicant : Stefan Hein Appln. No. : 10/574,867

Page: :4

24. (previously presented) The air-lock valve according to claim 14, wherein: the sealing surface and/or the at least one movable sealing body are provided with an elastically flexible surface material.

- 25. (previously presented) The air-lock valve according to claim 14, wherein: the sealing surface comprises a planar, flexible material, being tightly connected, with a wall section in frame-like fashion in an area of a circumferential border of the opening.
- 26. (previously presented) The air-lock valve according to claim 14, wherein: the at least one movable sealing body is a single cylindrical roll configured to close the opening.
- (previously presented) The air-lock valve according to claim 14, wherein: the at least one movable sealing body is rotably mounted.
- 28. (previously presented) The air-lock valve according to claim 14, wherein: the at least one movable sealing body is moved between an inactive and a closed position by a separate power drive.
- (previously presented) The air-lock valve according to claim 28, wherein: the separate power drive is provided at or inside the housing.
- 30. (previously presented) The air-lock valve according to claim 14, wherein: the at least one movable sealing body is firmly tightened against the sealing surface with a predetermined bearing load by an accumulator.
- 31. (currently amended) A processing plant for traversing band-like substrates comprising: at least one evacuable processing chamber; at least another chamber associated with the at least one evacuable processing chamber

Applicant : Stefan Hein Appln. No. : 10/574,867

Page : : 5

for unrolling or winding up the band substrate;

the chambers are interconnected through an opening through which the band substrate is guided; and

at least one air-lock valve provided at the opening;

the at least one air-lock valve comprising:

a housing having the opening; and

at least one moveable sealing body cooperating with a sealing surface of the housing for closing the opening <del>vacuum tight</del> during a closing phase of the air-lock valve, with the band substrate being clamped between the at least one movable sealing body and the sealing surface;

wherein the sealing surface surrounds the opening-in-a frame-like-fashion, and the opening is closed by pressing the at least one movable sealing body upon the sealing surface and/or upon the band substrate traversing the opening such that the at least one movable sealing body closes the opening at least through indirect abutting at edges of the sealing surface; and

wherein the at least one movable sealing body and the sealing surface each have an arcuate contour and a radius of the sealing surface is larger or equal to the radius of the at least one movable sealing body.

- 32. (previously presented) The processing plant according to claim 31, wherein: the at least one movable sealing body of at least one air-lock valve and the sealing surface are turned towards the at least another chamber to be occasionally ventilated.
- (previously presented) The processing plant according to claim 31, wherein: the at least one movable sealing body comprises a cylindrical roll.
- 34. (previously presented) The air-lock valve according to claim 31, wherein: the at least one movable sealing body is moved between an inactive and a closed position by a separate power drive.

Applicant : Stefan Hein Appln, No. : 10/574,867

Page : :6

35. (previously presented) The air-lock valve according to claim 31, wherein: the at least one movable sealing body is firmly tightened against the sealing surface with a predetermined bearing load by an accumulator.

36. (previously presented) The air-lock valve according to claim 31, wherein: the at least one movable sealing body is a single cylindrical roll configured to close the opening.

- 37. (previously presented) The air-lock valve according to claim 14, wherein: the sealing surface surrounding the opening is arcuate and the body is a cylindrical roll configured to engage the arcuate sealing surface.
- 38. (previously presented) The processing plant according to claim 31, wherein: the sealing surface surrounding the opening is arcuate and the body is a cylindrical roll configured to engage the arcuate sealing surface.
- 39. (previously presented) The air-lock valve according to claim 14, wherein: the at least one movable sealing body closes the opening by abutting the sealing surface to wholly overlap the opening.
- 40. (previously presented) The processing plant according to claim 31, wherein: the at least one movable sealing body closes the opening by abutting the sealing surface to wholly overlap the opening.
- 41. (previously presented) The air-lock valve according to claim 28, wherein: the at least one movable sealing body is spaced from the sealing surface and configured to be spaced from the flexible substrate when in the inactive position.

Applicant : Stefan Hein Appln. No. : 10/574,867

Page : : 7

42. (previously presented) The air-lock valve according to claim 34, wherein: the at least one movable sealing body is spaced from the sealing surface and configured to be spaced from the flexible substrate when in the inactive position.